

# INFORME FINAL DE TERMINACIÓN DEL PROYECTO— PEQUEÑA DONACIÓN

## I. DATOS BÁSICOS

**Nombre de la Organización:** Fundación Agroecológica Cotobruseña , FAC ( GERPROPILA )

**Título del Proyecto:** Strengthening Protection along the Costa Rica – Panamá Border of the La Amistad International Park.

**Socios Involucrados en la Implementación del Proyecto:** Grupo Ecologista de Renacimiento para la Protección del Parque Internacional La Amistad, GERPROPILA Ministerio del Ambiente y Energía, MINAE – Costa Rica, Autoridad Nacional del Ambiente, ANAM, Panamá .

**Fechas de Implementación del Proyecto:** Enero del 2007

**Fecha de Informe (Mes/Año):** Julio de 2007

## II. COMENTARIOS INICIALES

***Incluya cualquier comentario inicial que pueda ayudar en la revisión de este informe.***

Nuestro proyecto Binacional, se dirigió según Línea Estratégica del Perfil de Ecosistema en la casilla IV – Apoyar el manejo mejorado de áreas protegidas claves. Con el firme propósito de ejecutar acciones conjuntas para la protección fronteriza Binacional, Costa Rica – Panamá, en la RBA sector Pacífico (PILA)

## III. PREGUNTAS NARRATIVAS

1. Cuál fue el objetivo inicial de este proyecto?

Fortalecer e incrementar acciones de protección conjunta hacia el PILA, especialmente en los sectores críticos, con la participación de grupos ambientalistas de la región Binacional en estrecha coordinación con los Ministerios del Ambiente de ambos países. Enfocado a minimizar mediante un trabajo compartido las amenazas al parque en la problemática de incendios forestales, cacería y otros daños a la biodiversidad del área.

2. Se cambiaron los objetivos del proyecto durante su implementación? De ser así, explicar por que y como.

Realmente si fue necesario realizar algunos cambios en el proceso del proyecto, pero sin modificar los objetivos propuestos inicialmente. Por ejemplo: Se determinó a nivel de los participantes que era muy importante ampliar y fortalecer el conocimiento teórico, pero sobre todo práctico del trabajo en equipo que se debe realizar en el campo, cuando se presenta un incendio forestal que requiere acciones inmediatas, con una estrategia bien planificada para controlar o minimizar los daños ambientales, pero sin poner en riesgo la integridad física de las personas. Esto hizo que se considerara necesario ampliar las horas y días de capacitación de alto nivel en sitios previamente seleccionados dentro del parque.

3. Su proyecto fue exitoso en términos de haber logrado objetivos planificados?

Sí lo consideramos exitoso en la medida que logramos concretar y superar con mucho entusiasmo y motivación de las y los participantes, los aspectos más importantes planificados en el proyecto.

3. Su equipo experimentó desilusiones o fracasos en la implementación del proyecto? De ser así, explicar y comentar de como el equipo se dirigió a estas desilusiones y/o fracasos.

En algunos momentos si hubo cierta desilusión de los participantes, cuando a última hora se nos informaba que por alguna razón no se podían presentar o en su defecto llegarían como mucho tiempo de retraso los responsables de los Ministerios del ambiente para impartir algún módulo de capacitación previamente programado, situación que ocurrió en ambos países.

Bajo estas circunstancias tanto la coordinación de FAC como de GERPROPILA, siempre acudimos a un plan B, para minimizar lo sucedido y lejos de verlo como un fracaso, lo dialogamos a lo interno de la manera más profesional posible y con mucha madurez y disciplina los participantes comprendieron la situación y dichosamente al final los resultados propuestos se cumplieron satisfactoriamente y se aprovechó muy inteligentemente las convocatorias para reforzar con acciones complementarias muy positivas y acordes a lo planificado, logrando en buena medida disminuir los inconvenientes presentados al inicio de determinado modulo de capacitación.

4. Favor de describir cualquier lección aprendida del proyecto, positivo o negativo, que pueda servir a otras organizaciones interesadas en implementar un proyecto similar.

Sin temor a equivocarnos podemos afirmar una vez más que el trabajo coordinado, planificado, dirigido y ejecutado desde la base con la participación de la gente local a través de las organizaciones en este caso ambientalistas y el apoyo que de una u otra manera puedan brindar los entes públicos y privados, son el cóctel ideal que se puede ofrecer y digerir en favor de la protección y conservación de la biodiversidad que es constantemente amenazada en el planeta.

5. Favor de describir cualquier actividad de seguimiento relacionado a este proyecto.

Con orgullo y mucha satisfacción nos atrevemos a decir que hemos logrado reforzar y consolidar un grupo muy interesante de líderes comunales ambientalistas, integrado por personas adultas y jóvenes de ambos sexos, que tienen muy claro su cuota de responsabilidad y de trabajo compartido en favor del ambiente en esta importante área protegida, Producto de este proceso ha quedado conformada de manera voluntaria y con carácter permanente, una excelente Brigada Binacional Contra Incendios Forestales y para la Protección del PILA. Sinceramente consideramos de relevante importancia procurar la búsqueda de más apoyo económico a estas iniciativas locales que van muy bien encaminadas para la protección sostenible, concretando acciones con la entusiasta y positiva participación de los mismos vecinos en sectores críticos del PILA en la Región Binacional.

6. Proveer cualquier información adicional que usted piensa ayudaría al CEPF entender mejor otros aspectos de su proyecto cumplido.

Quizás sea importante mencionar en este apartado, que la experiencia adicional adquirida por parte de los grupos locales, FAC y Gerpropila en la ejecución de este pequeño Proyecto Binacional, que nos está facilitando el poder dejar conformada y con un buen avance de conocimientos, la Brigada Binacional contra Incendios Forestales y Protección del PILA, son parte importante de las herramientas disponibles para ejercer un mejor control y monitoreo de los sitios críticos que se ubican en esta Importante Área Binacional de la RBA. Son acciones producto del encadenamiento del trabajo que gracias a la ayuda económica del CEPF ha venido dándole a FAC y GERPROPILA.

En otro orden de cosas y con el sano propósito de explicar con absoluta sinceridad, de manera objetiva y respetuosa, movidos por el afán de justificar alguna de las decisiones que en su oportunidad nos vimos en la necesidad de tomar, procurando siempre y en todo momento afectar en lo mínimo posible los objetivos propuestos en el proyecto Binacional. En razón a lo anterior nos atrevemos a comentar lo siguiente:

Lamentablemente en el cumplimiento de acciones por parte de los responsables del MINAE en Costa Rica y el ANAM en Panamá. Por diversas circunstancias que a ellos se les presentó, se les dificultó bastante responder satisfactoriamente con los compromisos previamente establecidos en este Proyecto Binacional.

Entre los aspectos más importantes, se pueden señalar los siguientes:

- 1- Limitado cumplimiento de las tareas acordadas, . Entre otras razones, por cambios inesperados del personal responsable de la coordinación del proyecto.
- 2- Surgimiento de compromisos de otras actividades institucionales que debían cubrir en otros sectores de la región, que chocaban precisamente con nuestra programación.
- 3- Traslado de personal clave del proyecto a otras regiones del país, sin considerar en lo más mínimo el compromiso institucional adquirido con nuestros modestos grupos ambientalistas locales en un proyecto previamente negociado.
- 4- Personal de campo muy reducido para proteger y controlar los delitos y amenazas contra las áreas protegidas, RBA – PILA.
- 5- Muy poco equipo motorizado en el área de influencia, para coordinar con nosotros las labores de control, monitoreo y desplazamiento a sitios claves críticos en el cordón fronterizo de la Región Binacional.
- 6- De alguna manera la alta burocracia institucional, pareciera que afecta negativamente el fiel cumplimiento de los compromisos adquiridos, en los cuales desde el principio y en todo momento los avalaron y respaldaron, pero que a la hora de concretarlos, no resultaban del todo efectivos.

#### 7- Conclusión:

Queda demostrado que a pesar de haber algunos funcionarios con disposición y buena voluntad para apoyar y ejecutar acciones y compromisos, con la sociedad civil. En determinado momento eso se hace casi imposible de llevar a cabo, solapadamente con humildad algunos de ellos con mucha pena nos lo manifestaron en su oportunidad.

Para nosotros la experiencia vivida, nos obligó a realizar un esfuerzo mucho mayor en tiempo y recursos, para cumplir responsablemente con las metas trazadas y con las expectativas lógicas y razonables que surgen entre los participantes de un proceso que se tornó muy interesante y apasionante. Más cuando involucra a gente con mucha conciencia ambiental y se establece una relación de hermandad y de trabajo en equipo que busca la excelencia.

Lejos de sentir frustración , al final de la jornada estamos más que satisfechos por lo aprendido, por la forma positiva de haber superado los contratiempos surgidos en el camino y estamos demostrando con modestia parte que las y los agricultores, una vez más somos capaces de trabajar honestamente por las causas que nos interesan y que nadie nos impone, por el contrario se nos apoya decididamente para que tengamos el éxito que todos deseamos, en un marco de confianza y respeto mutuo

#### IV. FINANCIAMIENTO ADICIONAL

**Proveer detalles de donantes adicionales que apoyaron este proyecto y de financiamiento recibido como resultado de la donación de CEPF o el éxito del proyecto.**

Donante	Tipo de Financiamiento*	Cantidad	Comentarios
Cooperativa de Productores de Renacimiento	Facilitó sus instalaciones en Río Sereno, para Talleres de Capacitación y eventos de coordinación Interinstitucional	Por decisión propia la organización, no estimó un valor por el uso de las instalaciones. Nosotros lo estimamos en aproximadamente \$500	Al ser el Presidente del Consejo de Administración beneficiario del Proyecto binacional anterior y a su vez, miembro de Gerpropila, esto facilitó las negociaciones.
MINAE	Facilitó las instalaciones de la Estación de Altamira de Biolley, durante 3 días.	No se hizo un estimado por el alojamiento del grupo. Valor aprox. unos \$500	Todos los gastos del Taller de Capacitación, a excepción del alojamiento los cubrió el Proyecto.
FAC	En todo momento fue necesario e indispensable aportar los servicios del vehículo a tiempo completo y facilitar el trabajo de coordinación y ejecución del Proyecto a cargo del Director Ejecutivo.	El estimado en estos dos rubros, fácilmente superó los \$2.000 adicional a lo sugerido inicialmente como contrapartida	Al no contar con la disponibilidad oportuna de los vehículos del MINAE y el ANAM, los recursos asignados a ellos, básicamente se utilizaron en reforzar los gastos en combustibles y mantenimiento del vehículo de FAC para poder cumplir con las actividades Proyecto.

**\*Financiamiento adicional debe reportarse según las siguientes categorías:**

- A** *Co-financiamiento de proyecto (Otros donantes contribuyan directamente a los gastos del proyecto con CEPF).*
- B** *Financiamiento complementario (Otros donantes contribuyan a organizaciones y agencias socias quienes están implementando un proyecto relacionado con este proyecto con CEPF).*
- C** *Apalancamiento de la Organización o Socios (Otros donantes contribuyan a su organización o una organización socia como resultado directo de éxitos de este proyecto con CEPF).*
- D** *Apalancamiento Regional (Otros donantes inviertan grandes cifras en una región debido a la inversión de CEPF o éxitos relacionados a este proyecto con CEPF).*

## V. COMENTARIOS Y RECOMENDACIONES ADICIONALES

*La experiencia vivida nos demuestra sin temor a equivocarnos que estas alianzas son necesarias y que inclusive podemos mejorarlas, con el fin de lograr un mayor impacto.*

*Estamos completamente convencidos que en la medida de lo posible se deben continuar apoyando por un tiempo determinado, Esperamos sin ninguna duda que las autoridades del CEPF, también compartan nuestra modesta opinión, para seguir de la mano luchando con las comunidades rurales por tan nobles causas en favor del ambiente.*

*Sinceramente en estos momentos por sí solos por más buena voluntad, espíritu de servicio y conciencia en protección y conservación que nos asita, se nos hace una tarea muy difícil de sobre llevar adecuadamente.*

*Muchas gracias a todos por seguir confiando en nosotros...*

## VI. COMPARTIENDO INFORMACIÓN

CEPF tiene como objetivo compartir experiencias, lecciones aprendidas y resultados entre las organizaciones recipientes de nuestras donaciones y las comunidades de conservación y donantes más amplias. Una manera de lograr este objetivo es poniendo el texto de los informes finales de terminación de proyecto disponibles desde nuestra página Web: [www.cepf.net](http://www.cepf.net), y incluyendo estos informes en nuestro boletín electrónico y otras comunicaciones.

**Para obtener más información sobre este proyecto, favor de comunicarse con:**

Nombre: Hernán Villalobos Pérez

Dirección Postal: Entrega General, Puntarenas Costa Rica

Tel: (506) 773 – 3197

Fax:

E-mail: [faccotobrus@costarricense.cr](mailto:faccotobrus@costarricense.cr)